



Møteinnkalling 5/06

Møte: Oppvekstkomite
Møtested: Rustad gård barnehage, Rustadgrenda 28
Møtetid: mandag 11. september 2006 kl. 18.00
Sekretariat: 23438561

SAKSKART

Åpen halvtime

Orientering om

NOVAs forskning vedr. små barns oppvekstkarrierer
Bydelens boligkontor

Saker til behandling

Sak 42/06	Godkjenning av innkalling og sakskart.....	2
Sak 43/06	Godkjenning av protokoll fra møte 12.06.2006.....	2
Sak 44/06	Informasjon fra administrasjonen	2
Sak 45/06	Sentrale budsjettjusteringer.....	4
Sak 46/06	Barnehager - full behovsdekning, status august 2006.....	8
Sak 47/06	Seminar barn og unge - innspill til program	12
Sak 48/06	Ren barnehagejord - kartlegging av forurenset jord i barnehager i Oslo - orientering	14
Sak 49/06	Brukerundersøkelsen i SFO - orientering	16
Sak 50/06	Status for oppfølging av BU-vedtak pr. august 2006.....	18
Sak 51/06	Oppnevning av eierrepresentanter i kommunale barnehagers samarbeidsutvalg; Manglerud, Oppsaltunet, Solfridbakken/Høyenhall barnehage	20
Sak 52/06	Poliklinikk syd, Bogerudveien 13 og 15, Østernsjø. Varsel om reguleringsforslag med forenklet saksbehandling	22
Sak 53/06	Paal Bergs vei Skullerud (BNR 162 BNR 259) Varsel om reguleringsforslag med forenklet saksbehandling.....	24
Sak 54/06	Ferieklubb 2006 - orientering.....	26

Eventuelt

Bydel Østernsjø, 31.08.2006

Inger Haagaas /s
leder

Torunn Nyrnes
sekretær

Sak 42/06 Godkjenning av innkalling og sakskart

Arkivsak: 200600080

Arkivkode: 027.2

Saksbehandler: Torunn Nyrnes

Saksgang	Møtedato	Saknr
Oppvekstkomite	11.09.06	42/06

GODKJENNING AV INNKALLING OG SAKSKART

Sak 43/06 Godkjenning av protokoll fra møte 12.06.2006

Arkivsak: 200600080

Arkivkode: 027.2

Saksbehandler: Torunn Nyrnes

Saksgang	Møtedato	Saknr
Oppvekstkomite	11.09.06	43/06

GODKJENNING AV PROTOKOLL FRA MØTE 12.06.2006

Sak 44/06 Informasjon fra administrasjonen

Arkivsak: 200600080

Arkivkode: 027.2

Saksbehandler: Torunn Nyrnes

Saksgang	Møtedato	Saknr
Oppvekstkomite	11.09.06	44/06

INFORMASJON FRA ADMINISTRASJONEN

Sak 45/06 Sentrale budsjettjusteringer

Arkivsak: 200600257

Arkivkode: 121.3

Saksbehandler: Edel G Krogstad

Saksgang	Møtedato	Saknr
Omsorgskomite	11.09.06	49/06
Bydelsutvikling, Miljø- og Kulturkomite	11.09.06	36/06
Oppvekstkomite	11.09.06	45/06
Bydelsutvalget	18.09.06	116/06

Tidligere vedtak i saken:

Vedtak fra tidligere behandling(er) mangler.

SENTRALE BUDSJETTJUSTERINGER

Bydelen har mottatt 9 sentrale budsjettjusteringer og fremlegger med dette disse samlet i en sak.

1. Virkninger av regnskap for 2005 m.v.

Bystyret har i sak 258/06 vedtatt justeringer av Oslo kommunes årsbudsjett for 2006. Saken gjelder primært konsekvenser av regnskapsresultat for 2005 og omfatter overføringer av særskilte øremerkede tildelinger og fremføring av mer/mindreforbruk i 2005.

I Bystyresaken budsjettjusteres Bydel Østensjø med -3,725 mill. kroner hvor 7,912 mill. kroner er merforbruket i 2005. Øremerkede midler for 2005 er 4,187 mill. kroner som er følgende prosjekter:

prosjektnavn	funksjon	beløp
Bedriftsintern hjelpepleier skole	253	220 000
Rekrutteringsplan helse- og sosialpersonell	253	228 000
Prosjekt Storymaker	201	24 000
Samarbeidsprosjekt psykiatri	233	131 000
Fra jobb til fullført skolegang	242	57 000
Bo-oppfølging rus	243	400 000
Tiltak til fattigdom	231	70 000
Tettere oppfølging ift til arbeidslivet	273	996 000
Undervisningssykehjem	285	2 061 000

I tillegg vedtok bystyret i samme sak å bevilge bydelene 15 mill. kroner ekstra. Disse midlene ble fordelt i byrådets sak 10/06 med 1,352 mill. kroner til Bydel Østensjø. Det ble avsatt 6,103 mill. kroner i budsjettet for 2006 til dekning av merforbruket i 2005. Dette gav en underdekning på 1,810 mill. kroner. Det foreslås at tilleggsbevilgningen går til inndekning av dette.

2. Tilskudd til tiltak for barn med nedsatt funksjonsevne i barnehage.

Oslo kommune er av Kunnskapsdepartementet tildelt 84,025 mill. kroner for 2006 som tilskudd til tiltak for barn med nedsatt funksjonsevne i barnehage. Tilskuddet fordeles etter antall barn i kommunen i alderen 1-5 år.

I byrådets sak 29/06 budsjettjusteres Bydel Østensjø med 6,930 mill. kroner. Denne inntekten er allerede lagt inn i budsjettet for 2006.

Bydelsdirektøren foreslår at midlene avsettes til Pedagogisk fagsenter, slik det er budsjettert for 2006.

3. Kompensasjon for nye kommunale barnehageplasser etablert i 2004 og 2005.

Oslo kommune ble i statsbudsjettet for 2004 og 2005 tilført skjønnsmidler i forbindelse med barnehagereformen. Skjønnsmidlene skal blant annet finansiere kommunens kostnader knyttet til etablering av nye barnehageplasser. Tildelingen er basert på antall nye kommunale plasser opprettet i 2004 og 2005.

I byrådets sak 27/06 budsjettjusteres Bydel Østensjø med 2,166 mill. kroner for 2004 og med 3,240 mill. kroner for 2005, totalt 5,406 mill. kroner. Inntektsforventingen er allerede lagt inn i budsjettet for 2006.

Bydelsdirektøren foreslår at midlene avsettes til Barnehager felles, slik det er budsjettert for 2006.

4. Fordeling av midler til ungdomstiltak 2006.

Bystyret vedtok for budsjettåret 2006 en sentral avsetning på 9 mill. kroner til ulike barne- og ungdomstiltak. Intensjonen med denne avsetningen er i hovedsak å følge opp strategiene i Bystyremelding 2/2002 Oppvekst i Oslo, med avsetninger til konkrete aktiviteter.

I kommunaldirektørens sak 7/06 foretas det en fordeling av disse midlene i samsvar med bystyremeldingen og forutsetningene i vedtatt budsjett 2006. De fleste avsetningene er videreføringer av tiltak igangsatt i 2005 eller tidligere. Av avsetningen på 9 mill. kroner er 1,3 mill. kroner fordelt mellom bydelene etter søknad, til støtte av sene lørdagskveldstilbud for ungdom.

Bydel Østensjø er i kommunaldirektørens sak tildelt kr 50 000 av disse midlene.

Bydelsdirektøren foreslår at midlene avsettes til lokale lørdagsarrangement for ungdom i bydelen i henhold til søknad.

5. Økte midler til bedre renhold av byens parker og friområder.

Bystyret bevilget 21.juni 2006 5. mill. kroner på kap. 540 Friluftsetaten, til bedret renhold for byens parker og strender. Byrådet fikk fullmakt til å fordele de avsatte budsjettmidlene mellom Friluftsetaten, aktuelle bydeler og Samferdselsetaten.

I byrådets sak 1132/06 budsjettjusteres Bydel Østensjø med kr 15 000.

Bydelsdirektøren foreslår å avsette midlene i henhold til saken.

6. Budsjettjustering som følge av regnskap 2005 for økonomisk sosialhjelp.

Bystyret vedtok i budsjettbehandlingen økonomireglementet for 2006 som blant annet sier at byrådet gis fullmakt til å justere bydelenes budsjetter for økonomisk sosialhjelp etter at fjorårets regnskap er avlagt. Justeringen skjer innenfor en uendret ramme, slik at bydeler som viser seg å være overkompensert i årets budsjett får inndratt merbeløpet og bydeler som er underkompensert får økt sitt budsjett tilsvarende.

I byråds sak 1090/06 reduseres rammen for økonomisk sosialhjelp for Bydel Østensjø med kr 474 000 som følge av regnskapsresultatet for 2005.

Bydelsdirektøren foreslår å redusere rammen for økonomisk sosialhjelp med kr 474 000 som vedtatt i byrådets sak.

7. Fordeling av avsetning til psykisk helsearbeid og storbysatsning.

I byråds sak 1028/06 ble byråden delegert fullmakt til å foreta fordeling av avsetning til psykisk helsearbeid og storbysatsning når endelige tildeling av opptrappingsmidler var klare fra staten. Deler av midlene er allerede fordelt bydelsrammen i forbindelse med vedtatt budsjett som særskilt tildeling etter en kostnadsnøkkel for FO1 Helse, sosial og nærmiljø og en kostnadsnøkkel for FO2 Oppvekst. I fordelingen av midlene til bydelene er det forutsatt i den statlige opptrappingsplanen for psykisk helse at minst 20% av midlene skal anvendes til tiltak for barn og unge. For å sikre at Oslo oppnår dette målet samlet for opptrappingsperioden fordeles avsetningen med 25% til FO2 og 75% til FO1.

Bydel Østensjø fikk i byrådets sak 5/06 tildelt 2,121 mill. kroner til FO1 og 0,786 mill. kroner til FO2, totalt 2,907 mill. kroner.

For FO1-området i Bydel Østensjø betyr dette at bydelen i budsjett 2006 ble tildelt en ramme på til sammen 10,89 mill. kroner innenfor psykisk helsearbeid voksne.

I tillegg var det avsatt en sentral pott med opptrappingsmidler som skulle fordeles til bydelene i løpet av 1. kvartal 2006.

Bydelen la i budsjett 2006 til grunn en inntektsforventning på 1,65 mill. kroner av denne potten på grunnlag av allerede igangsatte boligtiltak i 2005. Ytterligere opptrapping av aktivitet i 2006 skulle vurderes når endelig tildeling av psykiatrimidler forelå. Bydelen fikk tildelt 2,121 mill. kroner i opptrappingsmidler for 2006. Samlet budsjetttramme for FO1 i 2006 er således 13,011 mill. kroner. Opptrappingsmidlene for 2006 utgjør om lag 1 mill. kroner mindre enn det bydelen fikk året før, og er således mindre enn forventet.

Bydelens aktivitetsnivå er på 12,819 mill. kroner. Den tildelte rammen gir således ikke rom for ytterligere opptrapping i 2006. Resterende beløp på 0,471 mill. kroner avsettes til kjøp av tjenester innen psykiatri.

Bydelen fikk tildelt 0,786 mill. kroner til FO2 området. Midlene planlegges brukt mot 3 formål, sysselsettingsprosjekt barn og unge, Home-Start og støttetiltak overfor konkrete barn og unge.

Bydelsdirektøren foreslår at midlene avsettes slik som beskrevet ovenfor.

8. Fordeling av avsetning til psykisk helsearbeid, etablering av bo- og omsorgstilbud.

I BU-sak 46/06 vedtok bydelsutvalget å etablere nye botilbud til mennesker med psykiske lidelser i Skøyenkroken 11, innenfor rammen av opptrappingsmidler. Bydelen har inngått en samarbeidsavtale med spesialisthelsetjenesten om deling av utgifter til igangsetting av nytt bofellesskap i 2006. Pga at bydelen fikk mindre opptrappingsmidler enn forventet, var det ikke rom for økt aktivitet. Bydelen søkte Byrådsavdeling for velferd og sosiale tjenester om et ekstra tilskudd til finansiering av tiltaket i Skøyenkroken 11 i forbindelse med fordelingen av storbymidler og andre sentrale avsetninger. Denne søknaden ble innvilget, og bydelen ble i Kommunaldirektørens sak 18/06 tildelt 1,2 mill. kroner til delfinansiering av tiltaket slik at det kunne starte opp i 2006.

Bydelsdirektøren foreslår at midlene avsettes til botilbudet i Skøyenkroken 11.

9. Fordeling av statlig tilskudd til psykisk helsearbeid, storbymidler.

I statsbudsjettet for 2005 ble det innført et nytt element i den statlige opptrappingsplanen for psykisk helse 1999 til 2008 ved at en sum ble reservert en egen satsning på tiltak i storbyene. Det ble utarbeidet konkrete prosjekter til denne satsningen. Byrådsavdelingen for velferd og sosiale tjenester har utarbeidet et eget prosjekt/tiltak som har tittel: *Bo- og oppfølgings tjenester for psykisk syke som skal bosettes i bydelene* og innebærer opprettelse av minst en ny stilling i hver av bydelene.

I Kommunaldirektørens sak 17/06 er Bydel Østensjø tildelt kr 600 000 øremerket booppfølging innen psykisk helsearbeid. Bydelen vil med dette kunne realisere oppstart av en miljøarbeidertjeneste, som er et prioritert tiltak i bydelens handlingsplan.

Bydelsdirektøren foreslår at midlene avsettes i henhold til kommunaldirektørens sak.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

1. Funksjon 190 Avsetninger reduseres med kroner 456 000, funksjon 253 Pleie, omsorg, hjelp i institusjon økes med kroner 448 000, funksjon 201 Førskole økes med kroner 24 000, funksjon 233 Forebyggende arbeid – helse og sosial økes med kroner 131 000, funksjon 242 Råd, veiledning og sosialt forebyggende arbeid økes med kroner 57 000, funksjon 231 Aktivitetstilbud barn og unge økes med kroner 70 000, funksjon 273 Kommunale sysselsettingstiltak økes med kroner 996 000 og funksjon 285 Tjenester utenfor ordinært kommunalt ansvarsområde økes med 2,061 mill. kroner i henhold til bystyresak 258/06.
2. Funksjon 211 Styrket tilbud til førskolebarn økes med 6,930 mill. kroner i henhold til byrådets sak 29/06
3. Funksjon 201 Førskole økes med 5,406 mill. kroner i henhold til Byrådets sak 27/06.
4. Funksjon 231 Aktivitetstilbud barn og unge økes med kr 50 000 i henhold til kommunaldirektørens sak 7/06.
5. Funksjon 335 Rekreasjon i tettsted økes med kroner 15 000 i henhold til Byrådssak 1132/06.
6. Funksjon 281 Økonomisk sosialhjelp reduseres med kroner 474 000 i henhold til byrådssak 1090/06.
7. Funksjon 190 Avsetninger økes med 1,65 mill. kroner og funksjon 253 Pleie, omsorg, hjelp i institusjon økes med 0,471 mill. kroner for FO1 området og funksjon 231 Aktivitetstilbud barn og unge økes med kr 141 000, funksjon 273 Kommunale sysselsettingstiltak økes med kroner 100 000 og funksjon 254 Pleie, omsorg, hjelp til hjemmeboende økes med kr 545 000 for FO2 i henhold til byrådets sak 5/06..
8. Funksjon 254 Pleie, omsorg, hjelp til hjemmeboende økes med 1,2 mill. kroner i henhold til kommunaldirektørens sak 18/06.
9. Funksjon 254 Pleie, omsorg, hjelp til hjemmeboende økes med kroner 600 000 i henhold til kommunaldirektørens sak 17/06.

Tove Stien /s
bydelsdirektør

Håkon Kleven /s
avd. sjef økonomi og plan

Sak 46/06 Barnehager - full behovsdekning, status august 2006

Arkivsak: 200400377

Arkivkode: 323.3

Saksbehandler: Torunn Nyrnes

Saksgang	Møtedato	Saknr
Oppvekstkomite	11.09.06	46/06
Bydelsutvalget	18.09.06	117/06

BARNEHAGER - FULL BEHOVSDEKNING, STATUS AUGUST 2006

Bakgrunn:

I bydelsutvalgets budsjettbehandling for 2006, BU-sak 187/05, ble det fattet følgende vedtak: *"Bydelsdirektøren rapporterer status i arbeidet med barnehageutbyggingen i alle bydelsutvalgets møter i 2006."*

Saksframstilling:

Det har vært lagt fram saker for BU vedrørende barnehager – full behovsdekning i alle møtene i 2006. Siste oppdatering var til bydelsutvalgets møte 19.06.2006, sak 98/06, der det blant annet ble fattet følgende vedtak:

"Det forutsettes at det til septembermøtet legges fram forslag til løsninger for hvordan full barnehagedekning kan nås innen utgangen av 2006."

Saken som følger bygger videre på tidligere framlagte saker. Følgelig er det de prosjektene der det er endringer eller nye opplysninger som omtales.

Først gjennomgås aktive prosjekter, der det er endringer eller nye opplysninger. Deretter presenteres tomter / alternativer som er vurdert etter henvendelse fra politikere / beboere. Videre presenteres oppdatert informasjon om barn på søkerliste. Tilslutt vurderes mulighetene for full barnehagedekning innen utgangen av 2006.

Alle prosjektene/alternativene er gjennomgått i møte med det sentrale Barnehageprosjektet.

Bakkehavn barnehage

Entreprenør har varslet forsinkelser og den nye barnehagen er ikke innflyttingsklar før ved juletider. Bakkehavn barnehage drives delvis i erstatningslokaler på tomten, delvis ved at to grupper har plass i Abildsø midlertidige barnehage.

Paal Bergsvei barnehage

Den midlertidige barnehagen i Paal Bergsvei er under godkjenning og ventes ferdigstilt innen utgangen av november 2006.

Planprosessene for den permanente barnehagen på tomta går som planlagt.

Midlertidig barnehage ved Holtet barnehage

Når Holtet barnehage ferdigstilles oktober 2006, frigis paviljongen som har vært brukt som midlertidige lokaler i byggeprosessen.

Friluftsetaten har godkjent utvidelse av barnehagens uteareal. Dette gir muligheter for videre drift i paviljongen, slik at den kan benyttes som midlertidige lokaler for prosjekter som er under utbygging.

I og med at paviljongen ikke lenger er midlertidige lokaler for Holtet barnehage, foreslås det at paviljongen får eget navn: Løkka barnehage.

Treskeveien barnehage

Barnehagen er varslet forsinket etter at Plan- og bygningsetatens (PBE) behandlingstid for byggesaker har økt. Forventet byggestart januar 2007, byggetid 9-12 måneder, ferdigstilling innen utgangen av 2007.

Rønningjordet barnehage

Barnehagen er varslet forsinket fordi ulike forhold i planprosessen har vært komplekse og tidkrevende. Byggesaken er sendt til behandling i PBE, med forventet godkjenning ved påsketider 2007. Barnehagen ventes ferdigstilt innen utgangen av 1. kvartal 2008.

Grunnet den varslede forsinkelsen har OBYS igangsatt arbeidet med å finne midlertidige lokaler for Rønningjordet barnehage i påvente av at barnehagen ferdigstilles, se neste avsnitt.

Tomt ved Ulsrud T-banestasjon

Etter initiativ fra bydelsadministrasjonen har OBYS satt i gang arbeid for å få tomten ved Ulsrud T-bane godkjent til midlertidig barnehage. OBYS har gitt tilsagn om at den ledige paviljongen fra Goliaskogen kan flyttes til denne tomten og vil gi plass til to grupper. Bydelen har bedt OBYS vurdere muligheten for påbygg av ytterligere to avdelinger.

En paviljong på denne tomten vil være aktuell som midlertidige plasser for Rønningjordet barnehage i påvente av at barnehagen ferdigstilles.

Steinborgveien 12-16 (Høyehallparken)

Eiendoms- og byfornyelsesetaten (EBY) er i dialog med Trygge Barnehager og Nordea Bank for å avklare tomtespørsmålet.

Om barnehage blir realisert og når den eventuelt vil stå ferdig, er usikkert.

Hellerudveien 86-90

Revidert planskisse ble sendt Plan- og bygningsetaten i april. EBY har samordnet planen for bygging av bolig og barnehage på tomten. I planen er det satt av plass til separat barnehagetomt. Saken er under behandling i PBE, og vil om kort tid bli sendt ut til offentlig ettersyn. Bydelsadministrasjonen har vært i samtaler med USBL og EBY om hvordan barnehage skal inkorporeres på tomten.

Tomter / alternativer som er vurdert etter henvendelse fra politikere / beboere

Da Storgården barnehage ble vedtatt avvirket, ble det nedsatt en arbeidsgruppe som skulle vurdere alternative tomter/lokaler til ny barnehage. Denne arbeidsgruppen har utført et omfattende arbeid med hensyn til vurdering av tomter/alternative lokaler, før sakene oversendes Omsorgsbygg (OBY) for endelig vurdering.

Hjemliveien - Ubebygget tomt/område på Høyehall, vurderes av OBY.

Toftdahlsvei - Ubebygget tomt/område på Rognerud, vurderes av OBY.

Tallberget - Tomt ved siden av Mangleberget barnehage, vurderes av OBY.

Manglebergveien 11 - Tomt som er regulert til småhusbebyggelse.

Planprosessen er i avslutningsfasen i PLB. OBY har vært i dialog med PLB som har bedt utbygger kontakte bydel med tanke på eventuelle muligheter for en ny vurdering for barnehage.

Treskeveien 31 - Nedlagt butikklokale. OBOS har solgt tomten til PEAB til boligformål. Bydelsadministrasjonen har vært i dialog med OBOS, vedrørende spørsmål om de eier andre tomter som kan vurderes som erstatningstomt for Storgården barnehage i samme området.

Barnehagetomt ved T-banestasjonen på Ulsrud

- Vurderes for midlertidige plasser for Rønningjordet barnehage, se egenomtale.
- Fyrstikkbakken - Hus som fortsatt rommer aktiviteter. Huset og utearealet vurderes å være lite egnet til barnehageformål.
- Skullerudbakken 12 - Tre etasjes bygning som er ledig for leie. Det vil kreve store utbedringer å sette den i stand, men huset vil også kunne romme flere andre aktiviteter. OBY er bedt om å vurdere eiendommen.
- Tallberget ved Mangleberget barnehage
 - Tomten gir muligheter for utvidelse av eksisterende barnehage, saken vurderes av OBY

Barn på søkerliste til barnehage

Pr. 28.08.2006 er det 280 søkere som er helt uten barnehageplass. Av disse er 45 barn over 3 år og 235 barn under tre år. I tillegg er det 46 barn som har plass med kortere oppholdstid enn de ønsker, eller har plass i en annen bydel og ønsker plass i Bydel Østensjø. Et tilsvarende antall barn fra andre bydeler kan antas å ha plass i Bydel Østensjø, men søker plass i egen bydel. Erfaring tilsier at etterspørselen etter prosentvise plasser er minimal etter at maksprisen gir billigere barnehageplasser.

Om lag en tredjedel av barna på søkerlisten er av språklige eller kulturelle minoriteter.

Full barnehagedekning innen utgangen av 2006?

Nedenfor følger skjematisk oversikt over nye barnehageplasser

<i>Barnehage/prosjekt</i>	<i>Ferdigstilles</i>	<i>Antall nye plasser</i>	<i>Merknad</i>
Bakkehavn barnehage	12/2006	0	Plassene er allerede etablert i Abildsø midlertidige barnehage
Paal Bergsvei barnehage	11/2006	69	42 små / 27 store
Goliaskogen barnehage	10-11/2006	28	28 små
Midlertidig barnehage ved Holtet barnehage: Løkka	10/2006	69	42 små / 27 store
Treskeveien barnehage	12/2007	0	Plassene er allerede etablert i Abildsø midlertidige barnehage
Rønningjordet barnehage	2008	42	28 plasser er allerede etablert på Ulsrud
Steinborgveien 12-16 (Høyenhallparken)	Usikkert	Usikkert	Kan eventuelt erstatte Storgården barnehage
Hellerudveien 86-90	Usikkert	42	42 små barn
Barnehagetomt ved T-banestasjonen på Ulsrud	2006 Usikkert	28 evt. 56	Midlertidige plasser for Rønningjordet barnehage
Abildsø midlertidige barnehage	01/2007	14	Midlertidige plasser for Treskeveien barnehage
Abildsø midlertidige barnehage	01/2007	14	Midlertidige plasser for Abildsø barnehage
Sum		306 evt.334	Derav 194 plasser i 2006

Totalt gir dette 306, eventuelt 334 nye barnehageplasser. Dette antall plasser forutsetter at det etableres barnehage i Hellerudveien 86-90.

Full barnehagedekning innen utgangen av 2006 er ikke realiserbart, da bare 194 av plassene etableres høsten 2006. Dette antall plasser forutsetter at tomten ved Ulsrud T-banestasjon godkjennes til midlertidig barnehage.

De planlagte barnehageplassene vil utløse behov for 23 nye pedagoger, i tillegg til 5 stillinger som er utlyst for Løkka barnehage. Mangel på pedagoger medfører vansker med å rekruttere nok pedagoger slik barnehageloven krever.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

1. Den midlertidige barnehagen som er lokalisert ved siden av Holtet barnehage, får navet Løkka barnehage.
2. Barnehagen i Paal Bergsvei får navnet Paal Bergsvei barnehage.
3. Sak om barnehager - full behovsdekning, status august 2006 tas til orientering.

Tove Stien /s
bydelsdirektør

Tommy Grotterød /s
avdelingssjef

Sak 47/06 Seminar barn og unge - innspill til program

Arkivsak: 200600644

Arkivkode: 329

Saksbehandler: Torunn Nyrnes

Saksgang	Møtedato	Saknr
Oppvekstkomite	11.09.06	47/06
Bydelsutvalget	18.09.06	118/06

SEMINAR BARN OG UNGE - INNSPILL TIL PROGRAM

Bakgrunn:

I BU-sak 187/05 – Budsjett for 2006, ble det blant annet fattet følgende vedtak for henholdsvis barne- og ungdomstjenesten og barnevernet:

- *” Bydelsdirektøren fremlegger en egen sak hvor ressursbruken på budsjettområde ”Ungdom og Fritid” (kostra 231 og 242) underlegges en fullstendig gjennomgang, herunder hvordan fritidsklubbene og ungdomskafeen kan videreutvikles. Det forutsettes at Ungdomsrådet trekkes aktivt inn i arbeidet med en slik sak. I saken bes bydelsdirektøren også om å redegjøre for hvordan utekontaktene bør brukes i denne sammenheng, og hvordan samspillet mellom fritidsklubber, utekontakter og forebyggende barnevern kan fungere best mulig.*
- *I tilknytning til gjennomgangen av organiseringen av barne- og ungdomstjenesten, skal det i løpet av vårhalvåret 2006 utarbeides strategiske planer for tjenesten som helhet og de respektive virksomhetene. Planene tar utgangspunkt i de retningslinjer som er nedfelt i Strategisk Plan for Bydel Østensjø. Det avholdes et eget seminar om planene og Ungdomsrådet koples inn i behandlingen.*
- *I tilknytning til gjennomgangen av organiseringen bør det derfor vurderes hvorvidt aktivitets- og sysselsettingsprosjektet svekker den oppsøkende virksomheten og andre oppgaver som ligger til Utekontakten”.*
- *”Bydelsutvalget har en målsetting om å redusere antall institusjonsplasser i barnevernet. Bydelsutvalget har imidlertid en målsetning om å ha et barnevern av god kvalitet. Valget av tiltak skal først og fremst baseres på det enkelte barn eller ungdoms behov.*
- *Bydelsdirektøren fremlegger en egen sak om hvordan bydelsutvalget kan få bedre kunnskap og innsikt i barnevernstjenesten og på den måten få et bedre grunnlag for styring og kontroll med dette tjenesteområdet.*
- *Barnevernstjenesten skal i likhet med tjenestestedene innenfor området ungdom og fritid, utarbeide en strategisk plan for egen virksomhet i løpet av vårhalvåret 2006. Det er her spesielt viktig å få:*
 - *En analyse av ulike problemstillinger tjenesten arbeider med*
 - *Hvilke tiltak tjenesten mener det er viktig å få på plass*
 - *Oversikt over hva barnevernstjenesten selv skal utføre*
 - *Oversikt over hva det skal samarbeides med tjenestestedet og etater utenfor bydelen om*
 - *Oversikt over hvordan samarbeidet skal organiseres*
 - *Oversikt over hva innholdet i samarbeidet skal være og avgrensninger av ansvarsoppgaver.*

I den grad ikke alle disse forholdene passer inn i en strategisk plan, skal informasjonen forelegges Oppvekstkomiteen og Bydelsutvalget som egen sak. Barnevernstjenesten oppfordres til å være i dialog med sine samarbeidspartnere i utformingen av planen”.

Saksframstilling:

For å utkvittere verbalvedtakene i budsjett 2006, har det gjennom vårhalvåret vært satt i gang arbeid med ulike prosesser i barne- og ungdomstjenesten og barneverntjenesten.

Status for arbeidet ble lagt fram som orientering til bydelsutvalget junimøte, BU-sak 99/06.

Bydelsadministrasjonen fant det tjenlig å utvide tidsrammen for arbeidet og bydelsutvalget gav sin tilslutning til dette. Bakgrunnen for dette var ønsket om å få innspill til planen fra brukerne ved å arrangere høringer, samt muligheter til samkjøring av planarbeidet i barne- og ungdomstjenesten og barneverntjenesten.

I BU-sak 99/06 ble det gitt aksept for at seminarerne i barne- og ungdomstjenesten kunne utsettes til høsten slik at seminaret kunne holdes sammen med barneverntjenesten.

I samråd med BU-leder og leder av oppvekstkomiteen, er seminaret fastsatt til 20.09.2006.

Hensikten med seminaret er tosidig:

- Presentasjon av bydelens tjenester til barn og unge, med beskrivelse av sentrale arbeidsoppgaver, problemområder og utfordringer.
- Samle innspill til planer for utvikling av barne- og ungdomstiltakene og barnevernstjenesten, herunder utvikling av lokalt samarbeid og lokale tiltak.

Det bes om innspill til innhold i seminaret.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Saken legges fram uten innstilling.

Tove Stien /s
bydelsdirektør

Borgny Arthur /s
avdelingssjef

Vedlegg: Programforslag

Sak 48/06 Ren barnehagejord - kartlegging av forurenset jord i barnehager i Oslo - orientering

Arkivsak: 200500611

Arkivkode: 215.5

Saksbehandler: Torunn Nyrnes

Saksgang	Møtedato	Saknr
Oppvekstkomite	11.09.06	48/06
Bydelsutvikling, Miljø- og Kulturkomite	11.09.06	37/06
Bydelsutvalget	18.09.06	119/06

REN BARNEHAGEJORD - KARTLEGGING AV FORURENSET JORD I BARNEHAGER I OSLO - ORIENTERING

Bakgrunn:

Oslo kommune er godt i gang med kartlegging av forekomsten av forurenset jord i byens barnehager. Arbeidet som ble påbegynt i 2005, fortsetter vår/sommer/høst 2006. Eiendoms- og byfornyelsesetaten (EBY) har ansvar for å foreta undersøkelser i gjenstående barnehager og gjennomføre nødvendige tiltak. Bystyret har vedtatt å bevilge 30 mill. kr i 2006 og 20 mill. kr i 2007 til dette arbeidet.

Saksframstilling:

Så langt foreligger resultater fra undersøkelser av overflatejorden i alle barnehager innenfor Ring 2. Undersøkelsene er foretatt i to omganger og rapporten fra første pulje forelå i oktober 2005. Barnehager undersøkt i første pulje var barnehager på kommunal grunn innenfor Ring 2. Jordundersøkelser i barnehager i andre pulje ble foretatt høsten 2005, og omfattet i hovedsak barnehager på privat grunn innenfor Ring 2.

Innen 15. oktober 2006 skal det være foretatt jordundersøkelser i alle barnehager i Oslo, til sammen ca. 750 barnehager, deriblant i Bydel Østensjø. Resultatene fra disse undersøkelsene vil foreligge i løpet av høsten 2006/vinteren 2007.

I mai startet arbeidet med å gjennomføre anbefalte tiltak i barnehager hvor forurensning er påvist.

I barnehager der det er funnet verdier som er høyere enn anbefalte grenseverdier, vil tiltak bli gjennomført i tråd med faglige anbefalinger.

Eiendoms- og byfornyelsesetaten har ansvar for arbeidet, og søker å gjennomføre tiltak med minst mulig ulempe for de berørte. For å sikre barnehagedriften vil i tillegg en del av tiltakene muligens måtte foregå på kveldstid og i helgene. Det må allikevel påregnes at noen tiltak må foregå i barnehagens åpningstid. Barnas sikkerhet vil i tilfelle bli ivaretatt på forsvarlig vis.

Alle berørte barnehager og foreldre vil få nærmere informasjon om når de kan forvente at tiltak vil bli gjennomført i deres barnehage.

Det er viktig å understreke at det ikke dreier seg om en akutt helsefare, og at eventuelt påvist forurensning i jorda ikke nødvendigvis gir uttrykk for eksponering av hvert enkelt barn. Det er heller ikke kjent at disse stoffene har forårsaket sykdom eller skade hos barnehagebarn i Oslo. Det er likevel viktig å redusere den samlede miljøgiftbelastningen hvert enkelt individ

utsettes for i løpet av livet. Summen av mange slike påvirkinger over mange år vil på lang sikt kunne utgjøre en helsefare. Begrensning av forurensingsnivåene i jorda er hensiktsmessig som et generelt helsefremmende og forebyggende tiltak.

Informasjon om prosjektet Ren barnehagejord legges ut fortløpende på Eiendoms- og byfornyelsesetatens hjemmeside: www.eby.oslo.kommune.no.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Ren barnehagejord - kartlegging av forurenset jord i barnehager i Oslo, tas til orientering.

Tove Stien /s
bydelsdirektør

Tommy Grotterød /s
avdelingssjef

Sak 49/06 Brukerundersøkelsen i SFO - orientering

Arkivsak: 200600281

Arkivkode: 427.9

Saksbehandler: Torunn Nyrnes

Saksgang	Møtedato	Saknr
Oppvekstkomite	11.09.06	49/06
Bydelsutvalget	18.09.06	120/06

BRUKERUNDERSØKELSEN I SFO - ORIENTERING

Bakgrunn:

I BU-sak 187/05 – Budsjett for 2006, ble det blant annet fattet følgende vedtak:

”Administrasjonen bes legge fram en sak der man redegjør for hvordan det arbeides med å sikre gode skolefritidsordninger på alle skoler, slik at elevene i aktuelle aldersgrupper får et likeverdig tilbud uavhengig av hvor i bydelen man bor. Muligheten av å gjennomføre brukerundersøkelser i SFOene i bydelen vurderes.”

Saksframstilling:

Brukerundersøkelsen ble gjennomført i bydelens SFOer de to siste ukene av mai 2006.

Alle foresatte fikk utdelt spørreskjema med svarkonvolutt. Undersøkelsen ble også lagt ut på bydelens hjemmeside, med mulighet til å svare elektronisk.

Hver SFO organiserte undersøkelsen lokalt. Noen SFOer inviterte foresatte til foreldrekafe i forbindelse med at de hentet sine barn, samtidig som det ble lagt til rette for utfylling av spørreskjema. Foreldre som ikke henter barn på SFO, fikk undersøkelsen som ranselpost. Vetland SFO sendte alle undersøkelsene hjem i posten, fordi de fleste av barna bor i andre kommuner/bydeler og blir hentet av drosje.

For å sikre anonymisering, ble svarkonvoluttene samlet inn på hver SFO og levert samlet til Bydel Østensjø for opptelling.

Spørsmålene kunne besvares på en skala mellom 1 og 6, hvor 6 er best, og ble delt inn i følgende hovedområder:

- barnets trygghet og trivsel
- foreldresamarbeid og service
- innhold og kvalitet
- andre forhold

Det har vært mulig å gi kommentarer til slutt i skjemaet.

Totalt kom det inn 694 utfylte skjema av 1289 mulige, som gir en svarprosent på 54 %. Nedenfor presenteres gjennomsnittlige resultater for hele bydelen på hovedgruppene av spørsmål.

• Barnas trygghet og trivsel	resultat:	5.10
• Foreldresamarbeid og service	resultat:	4.67
• Innhold og kvalitet	resultat:	4.62
• Andre forhold		
- fornøyd med åpningstidspunkt	resultat:	5.23
- fornøyd med lukketidspunkt	resultat:	4.93
- fornøyd med renhold og orden	resultat:	4.01

Selv med gode resultater, er det rom for forbedring. Hver SFO har utarbeidet lokale handlingsplaner for å forbedre SFO-tilbudet. Foresatte har fått tilbakemelding på hvilke tiltak som igangsettes på kort og lang sikt.

Samme brukerundersøkelse blir gjennomført neste vår og SFO-lederne vil bli målt på forbedringer ved egen SFO.

Brukerundersøkelsen for SFO vurderes som et nyttig redskap i det systematiske kvalitetsarbeidet som er igangsatt for å sikre gode og likeverdige skolefritidsordninger på alle skoler.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Brukerundersøkelsen i SFO tas til orientering.

Tove Stien /s
bydelsdirektør

Tommy Grotterød /s
avdelingssjef

Vedlegg: Spørreskjema og grafisk framstilte resultater

Sak 50/06 Status for oppfølging av BU-vedtak pr. august 2006

Arkivsak: 200500854

Arkivkode: 102.9

Saksbehandler: Tove Stien

Saksgang	Møtedato	Saknr
Bydelsutvikling, Miljø- og Kulturkomite	11.09.06	38/06
Eldrerådet	11.09.06	0/
Omsorgskomite	11.09.06	53/06
Oppvekstkomite	11.09.06	50/06
Ungdomsrådet	11.09.06	
Råd for funksjonshemmede	12.09.06	32/06
Bydelsutvalget	18.09.06	124/06

Tidligere vedtak i saken:

Vedtak fra tidligere behandling(er) mangler.

STATUS FOR OPPFØLGING AV BU-VEDTAK PR. AUGUST 2006

Dokumentet er ikke ferdigbehandlet. Ettersendes/omdeles i møtet.

Sak 51/06 Oppnevning av eierrepresentanter i kommunale barnehagers samarbeidsutvalg; Manglerud, Oppsaltunet, Solfridbakken/Høyenhall barnehage

Arkivsak: 200400377

Arkivkode: 323.3

Saksbehandler: Therese K. Lundstedt

Saksgang	Møtedato	Saknr
Oppvekstkomite	11.09.06	51/06
Bydelsutvalget	18.09.06	126/06

OPPNEVNING AV EIERREPRESENTANTER I KOMMUNALE BARNEHAGERS SAMARBEIDSUTVALG; MANGLERUD, OPPSALTUNET, SOLFRIDBAKKEN/HØYENHALL BARNEHAGE

Bakgrunn:

I hht. Lov om barnehager § 4, skal alle barnehager ha et samarbeidsutvalg (SU). SU skal bestå av representanter fra henholdsvis foreldre og ansatte i barnehagen.

I tillegg til disse representantene, kan barnehagens eier delta etter eget ønske, men ikke med flere representanter enn hver av de andre gruppene.

Samarbeidsutvalget i barnehagen skal være et rådgivende, kontaktskapende og samordnende organ. Utvalget skal særlig være med og drøfte barnehagens ideelle grunnlag og arbeide for å fremme kontakt mellom barnehagen og lokalsamfunnet. Samarbeidsutvalget skal bli forelagt og har rett til å uttale seg i saker som er av viktighet for barnehagens innhold, virksomhet og forholdet til foreldrene. Slike saker er blant annet forslag til budsjett, driftsendringer, utnyttelse av ute- og inneareler m.m.

I sak BU 73/04 fra 14.06.2004 ba bydelsdirektør om en avklaring på hvorvidt bydelsutvalget ønsker eierrepresentasjon i de kommunale barnehagenes samarbeidsutvalg.

Bydelsutvalget fattet følgende vedtak: *"Det oppnevnes eierrepresentasjon i de kommunale barnehagenes samarbeidsutvalg.*

Saksframstilling:

Etter endring av eierrepresentanter fra Arbeiderpartiet og Fremskrittspartiet i fire barnehager, må det opprettes nye representanter.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Partigruppene fremmer sine kandidater under behandling av saken i BU-møte 5/06, mandag 18.09.2006.

Følgende eierrepresentanter oppnevnes:

Manglerud barnehage

_____ vara

Oppsaltunet barnehage

_____ vara

Solfridbakken barnehage/Høyenhall barnehage

vara

Tove Stien /s
bydelsdirektør

Tommy Grotterød /s
avdelingssjef

Sak 52/06 Poliklinikk syd, Bogerudveien 13 og 15, Østensjø. Varsel om reguleringsforslag med forenklet saksbehandling

Arkivsak: 200600175

Arkivkode: 512

Saksbehandler: Eigil Lunden

Saksgang	Møtedato	Saknr
Bydelsutvikling, Miljø- og Kulturkomite	11.09.06	39/06
Oppvekstkomite	11.09.06	52/06
Bydelsutvalget	18.09.06	129/06

Tidligere vedtak i saken:

Vedtak fra tidligere behandling(er) mangler.

POLIKLINIKK SYD, BOGERUDVEIEN 13 OG 15, ØSTENSJØ. VARSEL OM REGULERINGSFORSLAG MED FORENKLET SAKSBEHANDLING

Saksframstilling:

Grunnet svarfrist innen 03.07.2006 er bemerkningene til planforslaget gitt administrativt. Eventuelle endringer av bemerkningene ettersendes etter politisk behandling.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bemerkninger til planforslag for Poliklinikk syd, Bogerudveien 13 og 15, Østensjø tilsluttes.

Tove Stien /s
bydelsdirektør

| Kari Bjørneboe /s
bydelsoverlege

Sak 53/06 Paal Bergs vei Skullerud (BNR 162 BNR 259) Varsel om reguleringsforslag med forenklet saksbehandling

Arkivsak: 200401367

Arkivkode: 512

Saksbehandler: Eigil Lunden

Saksgang	Møtedato	Saknr
Bydelsutvikling, Miljø- og Kulturkomite	11.09.06	40/06
Oppvekstkomite	11.09.06	53/06
Bydelsutvalget	18.09.06	130/06

Tidligere vedtak i saken:

Vedtak fra tidligere behandling(er) mangler.

PAAL BERGS VEI SKULLERUD (BNR 162 BNR 259) VARSEL OM REGULERINGSFORSLAG MED FORENKLET SAKSBEHANDLING

Saksframstilling:

Grunnet svarfrist innen 03.07.2006 er bemerkningene til planforslaget gitt administrativt. Eventuelle endringer av bemerkningene ettersendes etter politisk behandling.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bemerkninger til reguleringsforslag med forenklet saksbehandling Paal Bergs vei, Skullerud (BNR 162 BNR 259) tilsluttes.

Tove Stien
bydelsdirektør

Kari Bjorneboe
bydelsoverlege

Sak 54/06 Ferieklubb 2006 - orientering

Arkivsak: 200400341

Arkivkode: 328.1

Saksbehandler: Torunn Nyrnes

Saksgang	Møtedato	Saknr
Oppvekstkomite	11.09.06	54/06
Ungdomsrådet	11.09.06	32/06

FERIEKLUBB 2006 - ORIENTERING

Bakgrunn:

I budsjett 2006 ble det avsatt kr 250 000 til sommertilbud for barn og unge.

Saksframstilling:

Sommeren 2006 har ferieklubben hatt et sommertilbud i alle skolens ferieuken, med unntak av juli.

Ferieklubben ble delt inn i et juniortilbud 1.-7.klasse, og et ungdomstilbud fra 8.klasse og opp til 18 år.

Ferieklubben ble annonsert via lokalavis, internett, ranselpost, de lokale klubbene og bibliotekene.

Påmelding til tilbudet skjedde ved personlig fremmøte på flere steder i bydelen. Utekontaktene hadde i tillegg påmelding på de aktuelle skolene.

Tilbakemeldinger fra foresatte og barn har vært svært positive.

Juniortilbudet ble organisert av fritidsklubbløderne og bestod av dagsturer hver dag i ukene 26, 32 og 33. I tillegg var det en overnattingstur for de eldste juniorene i uke 31, til Kinsbakken i Stavern.

Blant dagsturene var besøk på NRK, bondegårdsbesøk, kanoturer til Nøklevann, badeturer og tur til Sølvgruvene. I løpet av turene ble det benyttet 621 plasser. Turene ble tilpasset antall påmeldinger underveis, slik at ingen som meldte seg på innen fristen skulle få avslag.

Ungdomstilbudet ble organisert av utekontaktene og bestod av en tur til Sommerland i Bø, en todagers raftingtur, en todagers tur til Liseberg og en ukestur til Kinsbakken i Stavern.

Raftingturen og turen til Sommerland ble avlyst på grunn av få påmeldte.

Utekontaktene arrangerte også VMkafe på Kafe X i tidsrommet 9.juni – 9.juli. Her ble det vist fotball på storskjerm og det var et gjennomsnittsbesøk på 25 ungdommer hver kveld.

Det ble søkt om midler fra Friluftsetaten, avdeling Park og idrett, som innvilget kr 15 000 til tiltaket.

Vurdering:

Ungdomstilbudet til Liseberg så ut til å treffe flest ungdommer og her var det 35 ungdom med på en todagers tur. Til tross for ønskene i fjor om rafting og sommerland ble disse avlyst. På grunn av tidspress ble ikke ungdomsrådet eller brukergruppa trukket med i årets planlegging. Når det gjelder neste års tilbud bør det vurderes å la klubbene få ansvaret for det generelle ferietilbudet for ungdom. Utekontaktene kan da styre sine ressurser inn mot et ferietilbud rettet mot en mer lukket gruppe med kjente ungdom. I tett samarbeid med barnevern vil et slikt tilbud kunne dekke barnevernets behov og med det gi kostnadsbesparelser ved at barneverntjenesten ikke må kjøpe tilsvarende tilbud av eksterne tilbydere.

Det vurderes at feriekubbtibudet for de yngste har truffet barn og unge fra hele bydelen og de har benyttet seg av tilbudene etter behov. Mange foreldres arbeidssituasjon, i tillegg til skolens lange sommerferie, gjorde at tilbudet traff godt for den yngste aldersgruppen.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak
Sak om feriekubbb 2006 tas til orientering.

Tove Stien /s
bydelsdirektør

Borgny Arthur /s
avdelingssjef